

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA**

Band (Jahr): **62 (1991)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

1

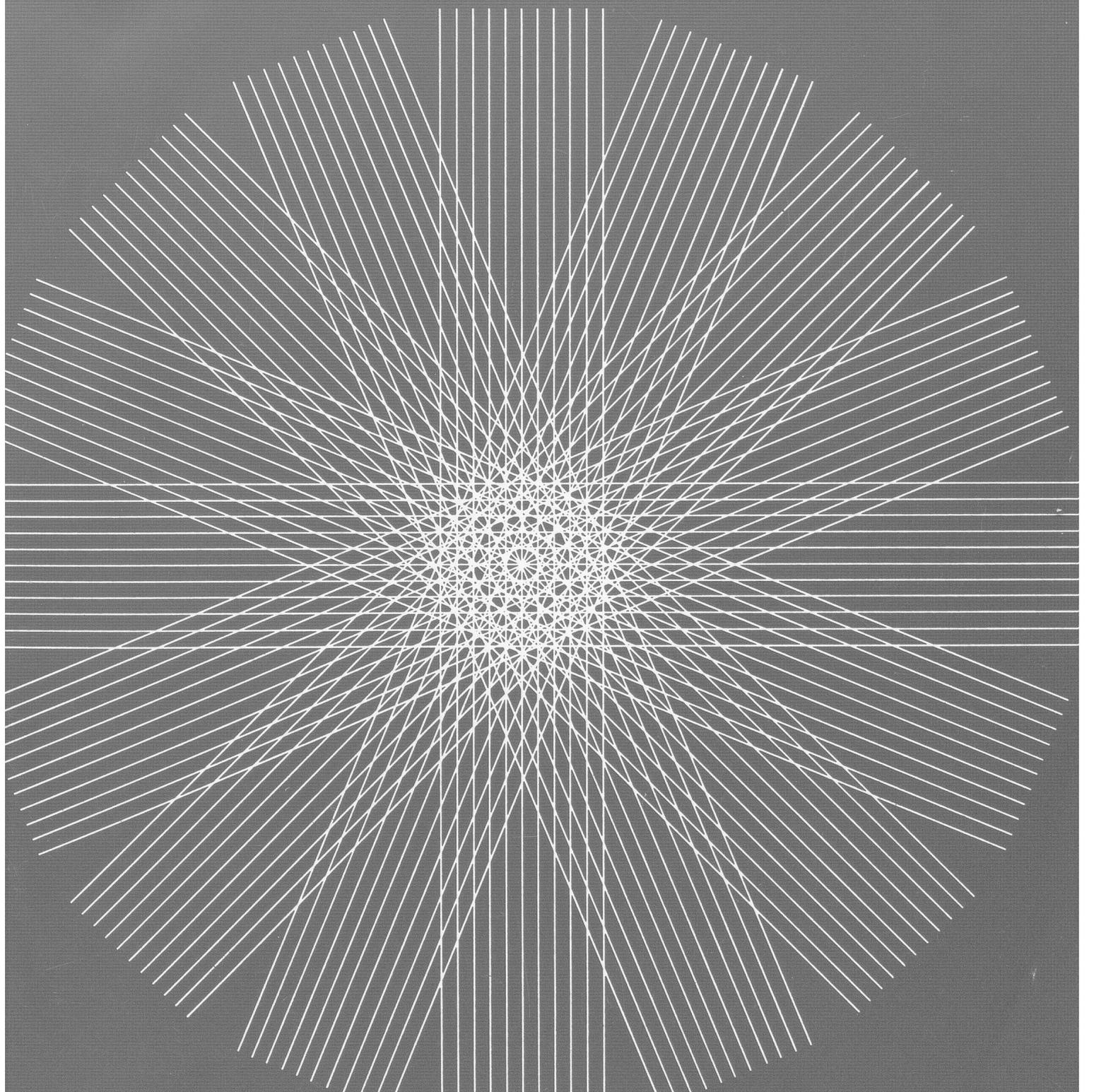
R 1845 6

Januar 1991 62. Jahrgang

Schweizer ³ Heimwesen

Fachblatt VSA

Offizielles Organ des
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



Durch Elektro-Hebesystem noch bequemer und praktischer. Dies zeichnet den Standard-Patienten-Lifter zusätzlich aus: patientengerecht, pflegeleicht, robust – ein unentbehrliches Hilfs-System für den täglichen Einsatz.

Systemdetails:

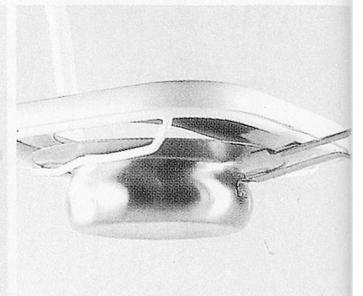
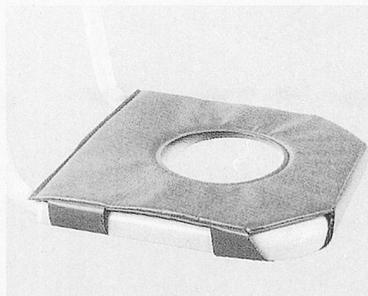
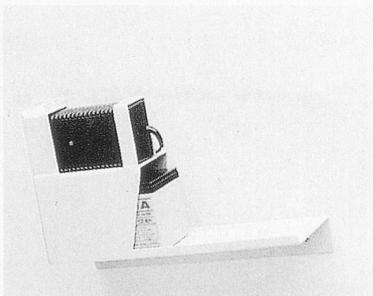
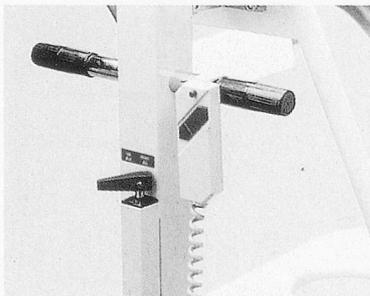
- Extrem leichte elektrische Höhenverstellung per Knopfdruck, Handtaster mit flexiblem Bedienkabel.
- Energiesparendes, in der Geschwindigkeit stufenlos regel-

bares Ablassen (akkuunabhängig!) per Hydraulik-Ventilhebel.

- Steckdosunenabhängiger Akkubetrieb (12 V) für ca. 250 Hübe.
- Reserveanzeige im Handtaster für drei bis vier Hübe.

- Wandmontierte Ladestation, sekundenschneller Akkuwechsel.
- Höchstmass an Leichtlauf (z.B. auf Teppichböden) und Mobilität durch vier Lenkrollen, ϕ 100 mm, davon zwei mit Feststeller.

- Schlagfeste Kunststoffbeschichtung aller äusseren Stabteile.
- Stosskanten mit PVC-Ummantlung.



Standard-Sitzlift

Technik im Detail:

- Tragkraft max. 150 kg
- Fahrgestellabmessungen
- Ⓐ Breite: 750 mm
- Ⓑ Tiefe: 930 mm
- Ⓒ Hubsäulenhöhe: 1560 mm
- Höhenverstellung 680 mm (von ca. 250 bis ca. 930 mm).
- Sitzfläche körpergerecht, hygienisch, abnehmbare, grosse ovale Pflegeöffnung.
- Haltegriffe aus rostfreiem Edelstahl, hochklappbar und abnehmbar.
- PVC-Rückenlehne für den Einsatz an beiden Haltegriffen.
- Sicherheitsgurt, mehrfach verstellbar.

Standard-Sitzlift
Typ-Nr. 3990.996

Standard-Liegeflift

Technik im Detail:

- Tragkraft max. 140 kg
- Fahrgestellabmessungen
- Ⓐ Breite: 1070 mm
- Ⓑ Tiefe: 750 mm
- Ⓒ Hubsäulenhöhe: 1560 mm
- Höhenverstellung 680 mm (von ca. 210 bis ca. 890 mm).
- Bequeme, wasserfeste Polsterauflage mit mehreren Wasserablaufrippen und -öffnungen.
- Fuss- und Rückenteil fünffach verstellbar.
- Fussstütze aus Edelstahl, rostfrei.
- Breiter Sicherheitsgurt, mehrfach verstellbar.

Standard-Liegeflift
Typ-Nr. 3991.999

Zubehör:

Reserve-Akku, 12 V
Typ-Nr. 4130.000

Sitzpolster

Bequem, wasserfest mit grosser runder (ϕ 170 mm) Pflege- bzw. Toilettenöffnung.
Typ-Nr. 4022.000

Steckbecken-Halterung

An der Unterseite des Sitzes montiert.
Typ-Nr. 4023.100

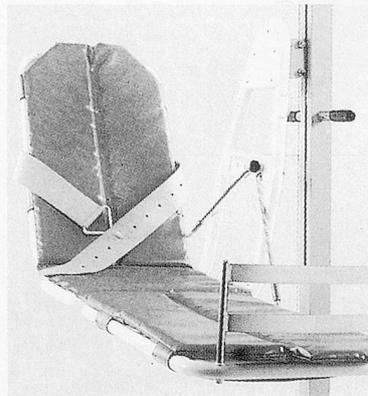
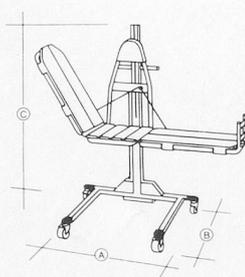
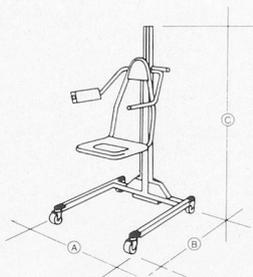
Steckbecken mit Deckel

Aus rostfreiem Edelstahl.
Typ-Nr. 4023.000

So einfach geht's:

- Standard-Sitzlift/Standard-Liegeflift an das Bett heranfahren (von links oder rechts möglich), Sitz-/Liege absenken, Lenkrollen feststellen.
- Patient auf die Sitz-/Liegefläche drehen.
- Sitzlift: Patient aufrichten – er hält sich am Haltegriff fest –, Rückenstütze in Position bringen.

- Liegeflift: Rückenteil mit dem Patienten aufrichten und arretieren.
- Patient mit dem Gurt sichern
- Jetzt wird der Sitz/die Liege elektrisch angehoben und der Radfeststeller gelöst. Transportieren, Umbetten, Toilettenbenutzung, Duschen, Wannenbad. Leicht für das Personal, bequem und sicher für den Patienten.



Technische Änderungen vorbehalten.

PATIENTENLIFT

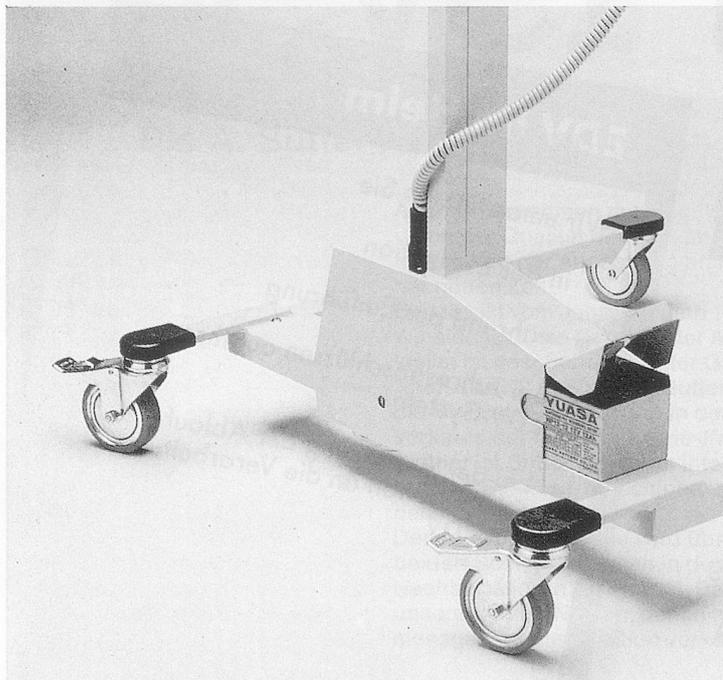


ELEKTRISCH HEBEN, IM EINSATZ PORTABEL

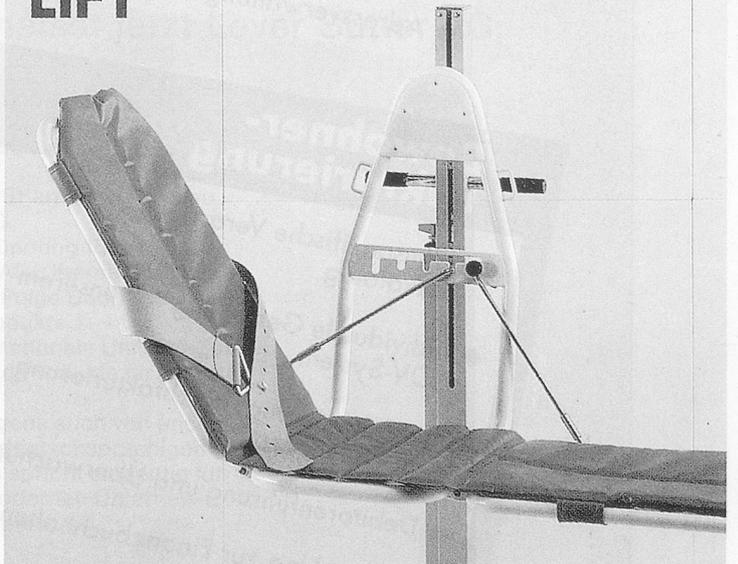


LIFT + SITZ

Heben per
Knopfdruck –
leichter geht's
nicht!



LIFT + LIEGE



(Hess)
CH-Dübendorf

Inhaber Peter Hässig
Im Schossacher 15 · 8600 Dübendorf
Tel. 01/821 64 35 · Tx. 825 363 · Fax 821 64 33

Fabrikation und Handel
von Klinik- und Praxisgeräten

*Fabrication et commerce
d'appareils pour cliniques
et cabinets de consultations*

REDI AG

8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21

Treuhandbüro
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

Unsere Dienstleistungen

- Organisation, Einrichten der Administration
- Finanzbuchhaltung
- trouble shooting Kostenrechnungen
- Abschlüsse/Budgetierungen
- Besoldungswesen + Personaladministration
- Bewohneradministration mit Fakturierung
- Betriebs- oder Bereichsanalysen, Statistiken, Revisionen
- Evaluation + Einführung von EDV
- Adressverwaltungen

Besoldungswesen

möglicher Ablauf:

- Sie erarbeiten während dem Monat die Stamm- und veränderlichen Daten
- am 22. des Monats treffen diese Daten bei uns ein — und werden sofort verarbeitet
- am 23. erhalten Sie die Lohnabrechnungen zur Prüfung
- gleichen Tags Mitteilung an uns bezüglich allfälliger Änderungen
- am 24. erhalten Sie die Nachträge und alle Auswertungen
- per Ende Jahr:
AHV-Abrechnung
Lohnausweise
Statistiken
Versicherungsdeklarationen

Bewohner-Fakturierung

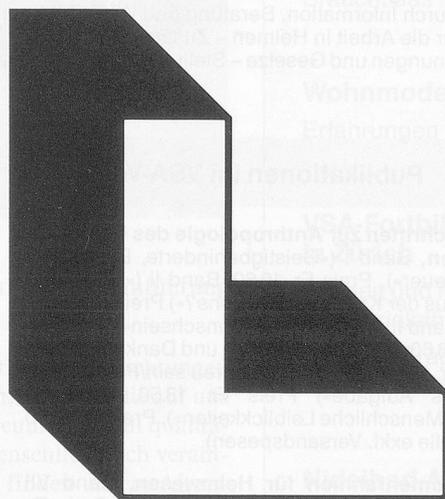
- Heimspezifische Verarbeitung mit Taxkatalog
- Individuelle Gestaltung auf unserem EDV-System
- Vorfakturierung, Nachfakturierung mit/ohne Garanten
- Debitorenführung und Überwachung
- Verbindung zur Finanzbuchhaltung
- Auswertungen — Belegung
— Abteilung
— Altersstruktur
etc.
- Statistiken

EDV im Heim

Wir unterstützen Sie

- in der Evaluation
- während der Einführung
- bei Jahresabschlüssen auf Ihrem EDV-System
- bei der Anpassung der Ablauf-Organisation an die Verarbeitung mit EDV

Einen neuen Unternehmensnamen haben wir ab 1.1.91 –
einen guten Namen hatten wir schon immer!



Lever Sutter

Die A. Sutter AG in Münchwilen heisst jetzt Lever Sutter AG.

Auch Unternehmen mit einer langen, erfolgreichen Tradition der Qualität nehmen ab und zu Änderungen vor. Im Zeichen der Anpassung an neue Anforderungen einer neuen Zeit.

Bei uns ist vom Jahresbeginn 1991 an der Name neu. Wir sind jetzt die Lever Sutter AG.

Vieles ist geschehen seit der Gründung 1858: Sutter-Krauss & Cie, A. Sutter, A. Sutter AG, Übernahme durch die Unilever Schweiz und in der Folge Übertragung des Verkaufs der Lever Industrie-Produkte.

Seither ist Sutter auch das internationale Unilever-Zentrum für Systeme, Maschinen und Produkte für die rationale Gebäudereinigung.

Der neue Firmenname wird übrigens auch von unseren beiden Schwesterfirmen in den deutschsprachigen Nachbarländern verwendet. Das spricht eindeutig für unseren guten Namen, der im modernen Unternehmensgefüge die Tradition verkörpert.

TASKI

Systeme, Maschinen und Produkte für die Gebäudereinigung
Systèmes, machines et produits pour l'entretien d'immeubles



Lever Sutter
Umfassende Hygienesysteme für professionelle Anwendung
Systèmes d'hygiène intégrale pour usage professionnel